

SCHEDA TECNICA

Technical Data Sheet - Fiche Technique

Ficha Técnica - Technisches Datenblatt - Technische Inlichtingen

COMBO E
COMBO DK
COMBO SK DF

LE INFORMAZIONI FORNITE IN QUESTO DOCUMENTO POSSONO ESSERE MODIFICATE SENZA PREAVVISO.
ALL THE DATA ON THIS DOCUMENT COULD BE UPDATED WITHOUT ANY NOTICE.
TOUTES LES INFORMATIONS REPORTÉES SUR LE PRÉSENT DOCUMENT POURRAIENT ÊTRE MISES À JOUR SANS PRÉAVIS.
INFORMACIÓN INCLUYDA EN ESTE DOCUMENTO PODRÁ SER ACTUALIZADA SIN PREVIO AVISO.
ALLE INFORMATIONEN ÜBER DAS DOKUMENT KÖNNTE AKTUALISIERT WERDEN OHNE ANKÜNDIGUNG.
ALLE GEGEVENS OP HET DOCUMENT KUNNEN BIJGEWERKT WORDEN ZONDER KENNISGEVING.



Caratteristiche Generali / General Features / Caractéristiques / Características Generales / Hauptmerkmale / Algemene Eigenschappen

Macchina combinata meccanica con sistema di aspirazione per il controllo delle polveri, lavaggio e aspirazione liquidi.
Combined machine with suction system for dust control and scrubbing with fluid suction system.
Machine combinée avec le système de aspiration de la poussière, lavage et aspirations du liquides.
Máquina combinada mecánica con el sistema de aspiración para el control del polvo, fregado y aspiración de los líquidos.
Kombimaschine mit Staub-, Wash- und Fluid Absaugung Flüssigkeiten.
Gecombineerde veeg- en schrobmachine met zowel een stofafzuigsysteem als een waterafzuigsysteem.

Campo d'impiego: Pulizia e lavaggio di spazi medio-grandi, interni ed esterni, privati e pubblici.
Working areas: Sweeping and scrubbing of medium-large areas, indoor and outdoor, private and public.
Emplacements de travail: Nettoyage et lavage de moyen-grand, internes-externes secteurs privés et public.
Áreas de funcionamiento: Limpieza y fregado de áreas medio-grande, interiores y exteriores, privado y público.
Einsatzorte: Reinigung und Waschung von mittleren- große Bereiche, Innen- und Außenanlagen, privat und Öffentlich.
Inzetbaarheid: Reinigen en wassen van middelgrote oppervlakken, zowel binnen als buiten-openbare-en bedrijfsruimtes.

Posto guida con operatore a bordo / With operator in front / Position de conduite avec opérateur à bord
Puesto de conducción con operador a bordo / Führerstand mit Operator an Bord / Besturing met operator op de machine

Versioni / Versions / Versiones / Versionen / Versies

Combo DK: Diesel / Diesel fuel / Carburant Diesel / Combustible Diesel / Dieselkraftstoff / Dieselbrandstof

Combo SK DF: Benzina-GPL / Petrol-LPG / Essence-GPL / Gasolina-GLP / Benzin-LPG / Benzine-LPG

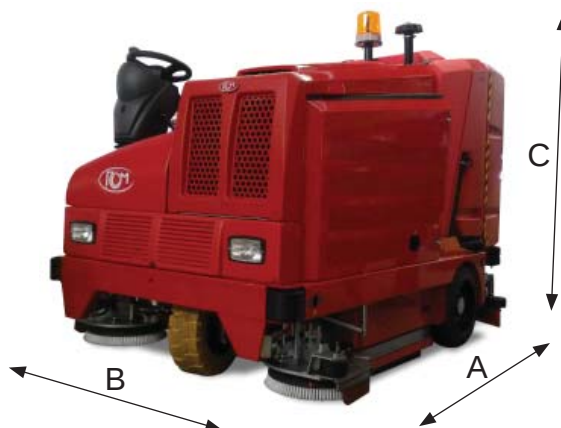
Combo E: Elettrica 48V. / 48V. Electric / Électrique 48V. / Eléctrica 48V / Elektrische 48V.

	Combo E	Combo DK	Combo SK DF
Prestazioni / Performances / Prestations / Prestaciones / Leistung / Prestaties			
Massima capacità oraria di pulizia e lavaggio (lavante) Sweeping and scrubbing capacity (Scrubbing system predisposition) Rendement théorique de nettoyage et lavage (avec machine prête pour le lavage) Capacidad max. de limpieza y fregado (con máquina predispuesta para el fregado) Max. Schrubbarbeitsleistung (Waschanlage) / Veeg- en schrobcapaciteit (Schrobsysteem)	13240 m ² /h	16550 m ² /h	
Larghezza di pulizia / Cleaning width / Largeur de nettoyage / Ancho de limpieza / Kehrebreite / Breedte van schoonmaken			
Spazzola centrale a rulli / Roll main brush / Balai centrale à rouleau Cepillo central a rulos / Haupt Rollbürste / Wals hoofdborstel		1045 mm	
Spazzola centrale + laterale DX Lavante / Main brush + RH scrubbing side brush Balai centrale + laterale DROITE de lavage / Cepillo central + lateral derecho de fregado Haupt Rollbürste + mit rechtes Seiten- Schrubbuerte / Wals hoofdborstel + rechter zijborstel schrobben		1350 mm	
Spazzola centrale + 2 laterali Lavanti / Main brush + 2 scrubbing side brush Balai centrale + 2 laterales de lavage / Cepillo central + 2 laterales de fregado Haupt Rollbürste + 2 Seiten- Schrubbuerten / Wals hoofdborstel + 2 zijborstels schrobben		1655 mm	
Spazzola centrale + laterale DX Spazzante / Main brush + RH sweeping side brush Balai centrale + laterale DROITE de balayage / Cepillo central + lateral derecho de barrido Haupt- Rollbürste + mit linkes Seiten- Kehrbürste / Wals hoofdborstel + rechter zijborstel vegen		1400 mm	
Spazzola centrale + 2 laterali spazzanti / Main brush + 2 sweeping side brush Balai centrale + 2 laterales de balayage / Cepillo central + 2 laterales de barrido Haupt- Rollbürste + 2 Seiten- Kehrbürsten / Wals hoofdborstel + 2 zijborstels vegen		1755 mm	
Larghezza di asciugatura / Squeegee width / Largeur de séchage / Ancho de secado / Saugfußbreite / Breedte zuigmond		1440 mm	
Velocità max. di trasferimento / Max. transfer speed / Vitesse max. de transfert Velocidad max. de marcha / Max. Fahrgeschwindigkeit / Maximale snelheid vooruit	10 Km/h	12 Km/h	
Velocità max. in retromarcia / Max. reverse speed / Vitesse max. en marche-arrière Velocidad max. marcha atrás / Max. Rückwärtsgeschwindigkeit / Maximale snelheid achteruit	5 Km/h	5 Km/h	
Velocità max. in lavoro / Max. working speed / Vitesse max. en travail Velocidad max. en trabajo / Max. Arbeitsgeschwindigkeit / Maximale werksnelheid	8 Km/h	10 Km/h	
Pendenza max. superabile in lavoro / Max. working gradient / Pente max. en travail Max. pendiente superable durante el trabajo / Max. Arbeitssteigung / Maximaal stijgingspercentage tijdens werking	8%	14%	
Pendenza max. superabile / Max. gradient / Pente max. Max. pendiente superable / Max. Steigung / Maximaal stijgingspercentage	12%	16%	
Rumorosità / Noise level / Bruit / Nivel de ruido / Geräuschpegel / Geluidsniveau			
Livello pressione acustica riferita al posto di lavoro / Sound pressure level in operator position Niveau de bruit sur le milieu de travail / Nivel de presión sonora en el puesto de trabajo Schalldruckpegel am Arbeitsplatz / Geluidsniveau werkpositie		dB(A) -	
Vibrazioni / Vibration / Vibrations / Vibraciones / Vibrationen / Vibraties			
Livello delle accelerazioni ponderate in frequenza / Frequency weighted acceleration value Niveau des accélérations pondérées en fréquence / Nivel de las aceleraciones calculadas en frecuencia Beschleunigungsgewichtsniveau in Frequenz / Versnellingsniveau in frequentie		< 0,5 m ² /s	
Spazzole / Brushes / Brosses / Cepillos / Bürsten / Borstels			
<i>Macchina predisposta per il lavaggio / Machine predisposed for the scrubbing / Machine prête pour le lavage / Máquina predispuesta para el fregado</i> <i>Maschine Mit Waschung Prädisposition / Machine bestemd voor het schrobben</i>			
Spazzola centrale a rulli (nr. diametro lunghezza) / Roll main brush (nr. diameter length) Balai centrale à rouleau (n° diamètre longueur) / Cepillo central a rulos (nr. diametro longitud) Haupt Rollbürste (Nr. x Durchmesser x Länge) / Wals hoofdborstel (nr. x diameter x lengte)		2 Ø300 1045 mm	
Pressione (peso delle spazzole sul terreno) / Down pressure (Brushes weight on the floor) Pression (poids des brosses sur le sol) / Presión (peso de los cepillos sobre el suelo) Drück (Gewicht der Bürstenkopf auf dem Boden) / Druk (gewicht van de borstels op de vloer)		64 - 145 Kg	
Spazzola laterale a disco (nr. diametro) / Disc side brush (nr. diameter) / Balai laterale à disque (n° diamètre) Cepillo lateral de disco (nr. diametro) / Scheibe Seitenbürste (Nr. Durchmesser) / Schijf zijborstel (nr. diameter)		1 Ø410 mm	

			Combo E	Combo DK	Combo SK DF
Tergipavimento / Squeegee / Raclette / Boquilla de secado / Saugfuß / Dweilbalk					
<i>Macchina predisposta per il lavaggio / Machine predisposed for the scrubbing / Machine prête pour le lavage / Máquina predispuesta para el fregado</i> <i>Maschine Mit Waschung Prädisposition / Machine bestemd voor het schrobben</i>					
Tipo flottante / Floating type / Type flottante / Tipo flotante / Schwimmend Typ / Vlottende type					
Aspirazione tergipavimento / Vacuum-rate / Aspiration de la raclette Aspiración de la boquilla de secado / Unterdruck / Plotselinge drukvermindering			1600 mm/H2O	1200 mm/H2O	
Sollevamento e abbassamento elettrico / Electric Lifting and lowering / Soulèvement et abaissement électrique Elevación y bajado eléctrico / Elektrisches Anheben und Senken / Elektrisch Heffen en zakken					
Serbatoi / Tanks / Reservoirs / Depósitos / Wassertank / Tank					
<i>Macchina predisposta per il lavaggio / Machine predisposed for the scrubbing / Machine prête pour le lavage / Máquina predispuesta para el fregado</i> <i>Maschine Mit Waschung Prädisposition / Machine bestemd voor het schrobben</i>					
Acqua pulita (soluzione) / Solution tank / Reservoir de la solution / Agua limpia / Frischwassertank / Schoon water			265 L		
Acqua sporca (recupero) / Recovery tank / Reservoir de récupération / Agua sucia / Schmutzwassertank / Vuil water			280 L		
Spazzole / Brushes / Brosses / Cepillos / Bürsten / Borstels					
<i>Macchina predisposta per spazzare / Machine predisposed for the sweeping / Machine prête pour le balayage / Máquina predispuesta para el barrido</i> <i>Maschine mit Kehr Prädisposition / machine bestemd voor het vegen</i>					
Spazzola centrale a rulli (diametro lunghezza) / Roll main brush (diameter length) Balai centrale à rouleau (diamètre longueur) / Cepillo central a rulos (diámetro longitud) Haupt Rollbürste (Durchmesser Länge) / Wals hoofdborstel (diameter lengte)			Ø300 1045 mm		
Spazzola laterale, diametro / Side brush, diameter / Balai laterale, diamètre Cepillo lateral, diámetro / Scheibe Seitenbürste, Durchmesser / Schijf zijborstel, diameter			Ø600 mm		
Sistema di aspirazione / Vacuum system / Système d'aspiration / Sistema de aspiración / Ansaugsystem / Zuigsysteem					
<i>Macchina predisposta per spazzare / Machine predisposed for the sweeping / Machine prête pour le balayage / Máquina predispuesta para el barrido</i> <i>Maschine mit Kehr Prädisposition / machine bestemd voor het vegen</i>					
Ventola centrifuga (nr. diametro) / Centrifugal Fan (nr. diameter) / Ventilateur centrifugeuse (nr. diameter) Ventilador centrífugo (nr. diámetro) / Zentrifugal Ventilator (Nr. Durchmesser) / Centrifugaal ventilator (nr. diameter)			2 220mm		
Chiusura aspirazione elettrica / Electric vacuum cut-off / Fermeture d'aspiration électrique / Cierre de la aspiración eléctrica / Elektrische Gebläseabschaltung / Elektrisch Afsluiting aanzuiging					
Sistema filtrante della polvere / Dust filtering system / Système filtrant de la poussière / Sistema filtrante del polvo / Staubfilterung / Systeem voor het filteren van stof					
<i>Macchina predisposta per spazzare / Machine predisposed for the sweeping / Machine prête pour le balayage / Máquina predispuesta para el barrido</i> <i>Maschine mit Kehr Prädisposition / machine bestemd voor het vegen</i>					
Sistema filtrante a cartuccia in poliestere (nr.) / Polyester cartridge filtering system (nr.) Système de filtration avec cartouche de polyester (nr.) / Sistema de filtración con cartucho de poliéster (nr.) Staubfilterungssystem mit Polyester-Patrone (Nr.) / Filtersysteem met polyester cartridge (nr.)			5		
Superficie filtrante / Filtering surface / Surface de filtration / Superficie de filtración / Filternoberfläche / Filteroppervlak			10 m²		
Scuotitore filtri elettrico (nr. - V.) / Electric filter shaker (nr. - V.) / Secoueur électrique de filtre (nr. - V.) Sacudidor eléctrico de los filtros (nr. - V.) / Elektrische Filterrüttler (Nr. - V.) / Elektrisch Filterschudder (nr. - V.)			1 - 48	1 - 12	
Contentitore rifiuti / Refuse container / Bac à déchets / Contenedor de basura / Abfallbehälter / Vuilcontainer					
<i>Macchina predisposta per spazzare / Machine predisposed for the sweeping / Machine prête pour le balayage</i> <i>Máquina predispuesta para el barrido / Maschine mit Kehr Prädisposition / machine bestemd voor het vegen</i>					
Posizione del contenitore rifiuti / Refuse container position / Position du bac à déchets Posición del contenedor de basura / Abfallbehälter Position / Positie vuilcontainer			Posteriore / Rear / Arrière Trasera / Hintere / Achter		
Capacità / Capacity / Capacité / Capacidad / Kapazität / Capaciteit			180 L		
Sollevamento e Abbassamento idraulico / Hydraulic lifting and lowering / Soulèvement et abaissement hydraulique Elevación y descenso hidráulico / Hydraulische Anheben und Absenkung / Hydraulisch Opheffen en Omlaagbrengen					
Svuotamento idraulico / Hydraulic emptying / Vidange hydraulique / Vaciado hidráulico / Hydraulische Aushebung / Hydraulisch Legen					
Altezza di scarico / Emptying height / Hauteur de vidange / Altura de vaciado / Entleerunashöhe / Loshooqate			1560 mm		

Combo E		Combo DK		Combo SK DF	
Sterzatura / Steering / Direction / Dirección / Lenkung / Besturing					
Idraulica con volante / Hydraulic with steering wheel / Hydraulique avec volant / Hidráulica con volante / Hydraulisch mit Lenkrad / Hydraulische met stuurwiel					
Minimo spazio per inversione a "U" / Minimum " U "turn space / Espace minimum pour inversion en " U" Espacio mínimo para cambio de sentido / Wenderadius / Minimum draairuimte				3150 mm	
Batterie / Battery / Batterie / Bateria / Batterie / Batterij					
Nr. V Ah				1 12 80	
Acqua batteria (tipo) / Battery water (type) / Eau batterie (Type) Agua batería (tipo) / Wasserbatterie (Typ) / Batterijvloestof (Type)				distillata / distilled / distillée destilada / Destilliertes / gedestilleerd	
Motori / Motors / Moteurs / Motores / Motoren					
Marca / Make / Fabricant / Fábrica / Hersteller / Fabrika		Bestmotor		Kubota	Kubota
Modello / Model / Modèle / Modelo / Modell				V1505	WG 1605
Cilindri / Cylinders / Cilindros / Zylinder				Nr.4	
Alesaggio / Bore / Alésage / Calibre / Bohrung / Boormaat				78 mm	79 mm
Corsa / Stroke / Course / Carrera / Hub / Slag				78,4 mm	
Cilindrata / Displacement / Cylindrée / Cilindrada / Hubraum / Cylinderinhoud				1498 Cm³	1537 Cm³
Potenza max. [giri\min Kw\HP] / Max. Power [rpm Kw\HP] / Puissance maxi [(tours\min Kw\HP] Potencia máx. [rev\min Kw\HP] / Max. Leistung [U\Min Kw\HP] / Max. Vermogen [tpm Kw\HP]		2650 10/13,6		3000 25\34	3600 41\55
Potenza utilizzata [giri\min Kw\HP] / Max. Setting power [rpm Kw\HP] / Puissance utilisée [tours\min Kw\HP] Potencia utilizada [rev\min Kw\HP] / Verwendete Leistung [U\Min Kw\HP] / Max. gebruikte vermogen [tpm Kw\HP]		2650 8/10,9		2550 23,5\32	2550 24\32,5
Consumo orario [L\h] / Fuel consumption [Lt\h] / Consommation/heure [L\h] / Consumo [L\h] / Stundenverbrauch [L\Std] / Verbruik [L\u]				6	11 LPG / GPL / GLP 7 Benzina / Petrol Essence / Gasolina Benzin / Benzine
Voltaggio / Voltage / Tension / Spannung / Tensión		48V			
Assorbimento / Absorption / Absorción		167A			
Raffreddamento / Cooling / Refroidissement / Refrigeración / Kühlung / Koeling				50% acqua distillata + 50% antigelo 50% distilled water + 50% antifreeze 50% eau distillée + 50% antigel 50% agua destilada + 50% anticongelante 50% Destilliertes Wasser + 50% Frostschutzmittel 50% gedistilleerd water + 50% antivries	
Capacità coppa olio e tipo di olio / Oil sump capacity and oil type / Capacité carter huile et type huile / Capacidad cárter del aceite y tipo de aceite / Volumen Ölwanne und Öltyp / Inhoud oliereservoir en olie type				6 Lt. Diesel Gamma SAE 30	
Capacità serbatoio combustibile / Fuel tank capacity / Capacité réservoir combustible / Capacidad del depósito de combustible / Volumen Kraftstofftank / Inhoud brandstoftank				30 L	17 L
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Tipo de combustible / Kraftstofftyp / Brandstoftank type				Gasolio Diesel fuel Carburant diesel Combustible diesel Dieselkraftstoff Dieselbrandstof	Benzina verde-GPL Unleaded Petrol-LPG Essence sans plomb-GPL Gasolina sin plomo-GLP Bleifreies Benzin-LPG Loodvrije benzine-LPG
Avviamento / Starting / Démarrage / Encendido / Anlasser / Startmotor		Elettrico / Electric / Électrique Eléctrico / Elektrischer / Elektrische			
Autonomia (h) / Autonomy (h) / Autonomie (h) / Autonomía (h) / Reichweite (std) / Werkijid (u)				5	* - / ** 2. 30'
* Autonomia con macchina alimentata a GPL / Autonomy of the machine powered by LPG / Autonomie de la machine alimentée par GPL. Autonomía de la máquina accionada por GLP / Reichweite der Maschine angetrieben durch LPG / Werkijid van de machine aangedreven door LPG.					
** Autonomia con macchina alimentata a benzina / Autonomy of the machine powered by fuel petrol / Autonomie de la machine alimentée avec carburant essence. Autonomía de la máquina accionada con combustible gasolina / Reichweite der Maschine angetrieben durch Kraftstoff Benzin / Werkijid van de machine aangedreven door brandstof benzine.					

Combo E		Combo DK	Combo SK DF
Trazione / Drive / Traction / Tracción / Antrieb / Tractie			
Posizione / Position / Posición / Positie		Anteriore / Front / Avant / Anterior / Vorne / Voorzijde	
Trasmissione / Transmission / Transmisión / Getriebe / Transmissie			
Tipo di trasmissione / Transmission type / Type de transmission Tipo de transmisión / Getriebetyp / Type van de transmissie		Idrostatica / Hydrostatic / Hydrostatique hidrostático / Hydrostatischen / Hydrostatische	
Ruote / Wheel / Roues / Ruedas / Räder / Wielen			
Ruota anteriore superelastica (nr. Ømm tipo) / Superelastic front wheel (nr. Ømm type) Roue avant superélastique (nr. Ømm type) / Rueda delantera superelástica (nr. Ømm tipo) Superelastischem Vorderrad (nr. Ømm Typ) / Superelastisch Voorwiel (nr. Ømm type)		1 452 18x7x8	
Ruota posteriore cushion (nr. Ømm tipo) / Cushion rear wheel (nr. Ømm type) / Roue arrière cushion (nr Ømm type) Rueda trasera cushion (nr. Ømm tipo) / Cushion Hinterrad (Nr. Ømm Typ) / Cushion Achterwiel (nr. Ømm type)		2 457 152x308	
Freni / Brakes / Freins / Frenos / Bremsen / Remmen			
Freno di soccorso idrostatico / Hydrostatic emergency brake / Frein de secours hydrostatique Freno de emergencia idrostatico / Hydrostatische Notbremse / Hydrostatisch noodrem		su ruote posteriore / on rear wheel sur roue arrière / en la rueda trasera auf hinterrad / op achterwiel	
Freno di servizio idrostatico / Hydrostatic service brake / Frein de service hydrostatique Freno de servicio idrostatico / Hydrostatische Betriebsbremse / Hydrostatisch bedrijfsrem		su ruote posteriore / on rear wheel sur roue arrière / en la rueda trasera auf hinterrad / op achterwiel	
Freno di stazionamento meccanico / Mechanical parking brake / Frein de stationnement mécanique Freno de estacionamiento mecánico / Mechanische Standbremse / Mechanische parkeerrem		su ruote posteriore / on rear wheel sur roue arrière / en la rueda trasera auf hinterrad / op achterwiel	
Sospensioni / Suspension / Suspensions / Suspensiones / Aufhängung / Ophanging			
Sospensione anteriore e posteriore (tipo) / Rear & Front suspension (type) / Suspension avant et arrière (type) Suspensión anterior y posterior (tipo) / Vorne- Hinten- Aufhängung (Typ) / Ophanging voorzijde en achtergedeelte (type)		rigida / rigid / rígida / Starr / stijf	
Dimensioni / Dimension / Dimensions / Dimensiones / Abmessungen / Afmetingen			
mm A X B X C (Senza spazzole / without brushes / Sans brosses / Sin cepillos / Ohne Bürsten / Zonder Borstels)		2400 x 1540 x 1760	



Peso macchina / Machine Weight / Poids de la machine / Peso de la Máquina / Maschine Gewicht / Machinegewicht			
Peso in ordine di marcia a vuoto (senza operatore) Weight in working condition (without operator) and container empty Poids de machine prête à travailler (sans opérateur) et conteneur vide Peso en condiciones de trabajo (sin operador) y contenedor vacío Dienstgewicht (ohne Operator) und Behälter leer Gewicht van het toestel klaar voor ingebruikname (zonder bestuurder) en met lege container.	*1585 Kg	1790 Kg	1775 Kg
* Senza batterie / Without batteries / Sans batterie / Ohne Batterien / Sin baterias / Zonder batterijen			

	Combo E	Combo DK	Combo SK DF
Strumentazioni / instruments / instrumentations / instrumentos / instrumenten			
Spia generatore / Generator indicator light / Voyant de générateur Luz de indicadora del generador / Generator-Kontrollleuchte / Verklipperlicht Generator		√	
Spia candele / Glow-plugs indicator light / Voyant bougies de chauffe Piloto de precalentamiento bujías motor / Kontrollleuchte Glukerzern / Verklipperlicht gloeibougies motor		√	
Spia pressione olio / Oil pressure indicator light / Voyant huile / Piloto de aceite / Kontrollleuchte Öldruck / Verklipperlicht oliedruk		√	
Spie sistema LAVAGGIO & SPAZZANTE / SWEEPING and SCRUBBING system indicator light Voyant du système de LAVAGE et BALAYAGE / Piloto del sistema de LAVADO y BARRIDO Kontrollleuchten für WASCHSYSTEM UND KEHRSYSTEM / Verklipperlicht voor VEGEN en SCHROBBEN systeem		√	
Spia e Indicatore livello carburante / Fuel level and indicator lights / Voyants de niveau et indicateur de carburant Kraftstoffstand Anzeiger und Kontrollleuchte / Verklipperlicht voor niveau en indicator brandstof		√	
Spia pressione olio motore / Engine oil pressure indicator light / Voyant huile moteur Piloto de aceite motor / Kontrollleuchte Motoröldruck / Verklipperlicht motorolie druk		√	
Spia luci di posizione / Position lights indicator light / Voyant feux de position / Piloto luz de posición Kontrollleuchte Positionlicht / Verklipperlicht voor positie licht		√	
Spia luci anabbaglianti / Low beam indicator light / Voyant de feux de croisement / Piloto luz de cruce Kontrollleuchte Ablendlicht / Verklipperlicht low beam indicator light		√	
Spia alternatore o guasto motore / Alternator or engine fault indicator light / Voyant de dérangement du alternateur ou moteur Piloto de fallo motor o alternador / Kontrollleuchte Lichtmaschine-Motorstörung / Verklipperlicht voor storing van de motor of dynamo			√
Spia serbatoio soluzione / Solution tank indicator light / Voyant du réservoir eau propre Piloto del depósito de agua limpia / Kontrollleuchte Frischwassertank / Verklipper voor schoonwatertank		√	
Spia serbatoio recupero / Recovery tank indicator light / Voyant du réservoir eau sale Pilo del depósito de agua sucia / Kontrollleuchte Schmutzwassertank / Verklipper voor vuilwatertank		√	
Spia avaria motore / Engine malfunction indicator light / Voyant avarie moteur Piloto de fallo motor / Kontrollleuchte Motorprobleme / Verklipper voor motorstoring			√
Spia dell'acqua raffreddamento motore / Engine cooling water indicator light Voyant d'eau de refroidissement moteur / Piloto de agua refrigeración motor Wassertemperatur der Motorkühlung / Motorkoeling Water Verklipper		√	
Spia carburante e indicatore di livello / Fuel level indicator and indicator light Indicateur de niveau de carburant et le voyant / Indicador de nivel de combustible y piloto Kraftstoffstand Anzeiger und Kontrollleuchte / Brandstof niveau-indicator en Verklipper		√	
Spia riserva "Benzina (2Litri)" versione Dual Fuel Dual Fuel version "(2 Liters) petrol" low indicator light Indicateur de bas niveau de "essence (2Litres)" sur la version Dual fuel Indicador de bajo nivel de "gasolina (2 litros)" en la versión Dual fuel Kontrollleuchte für niedrigen "Kraftstoff (2 Liter)" am Dual Fuel Version Verklipper voor "Laag Brandstof niveau (2 Liter)" op de Dual Fuel versie			√
Contaore e contagiri motore / Hourmeter and revolution counter / Compteur horaire et compte-tours Contador horario y indicador revolución motor / Stundenzähler und Motordrehzahl / Hourmeter og toerenteller		√	
Avvisatore acustico / Horn / Klaxon / Claxon / Hupe		√	
Interruttore luci / Lights Switch / Interrupteur de feux / Interruptor de los faros / Lichtschalter / Koplamp schakelaar		√	
Interruttore scuotitore filtro / Filter shaker switch / Interrupteur du vibreur de filtre Interruptor del sacudidor de filtro / Filterüttlerschalter / Filterschudderschakelaar		√	
Interruttore pompa acqua / Water pump switch / Interrupteur de pompe à eau Interruptor de la bomba de agua / Wasser pumpenschalter / Water pomp schakelaar		√	
Interruttore motori aspirazione e motori aspira liquidi / Dust and fluid vacuum motors switch Interrupteur des moteurs pour la poussière et liquides / Interruptor de los motores del polvo y líquidos Saugmotoren, Sauggebläse und Saugfuß Schalter / Stof en vocht vacuüm motoren schakelaar		√	
Interruttore chiave avviamento / Key Starter Switch / Interrupteur d'allumage à clé Interruptor de llave / Zündschlüsselschalter / Sleutelschakelaar		√	
Leva regolazione volante / Steering wheel adjusting lever / Levier de réglage du volant de direction Palanca de ajuste del volante / Einstellhebel der Lenkung / Stuurwiel aanpassing hendel		√	
Display: Contaore, contagiri e diagnostica completa / Hour-meter, revolution counter and complete diagnosis Compteur horaire, compte-tours et diagnostic complet / Contador horario, indicador revolución motor y diagnóstico completo Stundenzähler, Motordrehzahl und Komplette Diagnostik / Hourmeter, toerenteller og Volledige diagnose	√		

Combo E		Combo DK	Combo SK DF
Accessori in dotazione / Standard equipment / Accessoires en dotation / Dotación accesorios estándar / Standartausrüstungs / Standaard toebehoren			
Comando motori rotazione spazzole / Brushes rotation motor control / Commade rotation des brosses Mando de rotación de los cepillos / Bürstenantrieb / Controle van borstels rotatie		Idraulico / Hydraulic / Hydraulique Hidráulico / Hydraulische	
Sollevamento spazzola centrale / Main brush lifting / Soulevement brosse centrale Elevación cepillo central / Roll-Hauptbürstenaushebung / Opheffen van de hoofdborstel		Elettrico / Electric / Électrique Eléctrico / Elektrische	
Sollevamento spazzola laterale / Side brush lifting / Soulevement brosse laterale Elevación cepillo lateral / Seitenbürstenaushebung / Opheffen van de zijborstel		Idraulico / Hydraulic / Hydraulique Hidráulico / Hydraulische	
Scuotitore filtro polvere / Dust filter shaker / Secoueur de la poussière Sacudidor del polvo / Staub- Filterrüttler / Stof- Filterschudder		Elettrico / Electric / Électrique Eléctrico / Elektrische	
Chiusura aspirazione / Vacuum cut-off / Fermeture aspiration / Cierre aspiración / Gebläseabschaltung / Afsluiting afzuiging		Elettrico / Electric / Électrique Eléctrico / Elektrische	
Filtro polvere a cartuccia / Dust filter cartridge / Filtre poussière à cartouche Cartucho de filtro de polvo / Patronenstaubfilter / stoffilter cartridge		√	
Sollevamento contenitore / Container lifting / Soulevement du conteneur Elevación del contenedor / Abfallbehälteraushebung / Opheffen van de container		Idraulico / Hydraulic / Hydraulique Hidráulico / Hydraulische	
Apertura portello di scarico / Opening of the hopper door / Ouverture de la porte du conteneur Abertura puerta del contenedor de basura / Entleerung der Abfallbehälter-Tür / Opening van de afval deur		Idraulico / Hydraulic / Hydraulique Hidráulico / Hydraulische	
Volante regolabile / Adjustable steering wheel / Volant ajustable Volante regulable / Verstellbarer Lenkung / Verstelbaar stuur		√	
Sedile regolabile / Adjustable seat / Siège ajustable / Asiento regulable / Verstellbarer Sitz / Verstelbare zitplaats		√	
Lampada rotante / Revolving light / Gyrophare / Luz rotatoria / Rundumleuchte / Zwaailicht		√	
Fanali anteriori / Headlight / Phares avant / Faros delanteros Vorderleuchten / koplichten		√	
Idroguida / Power steering / Servo-direction / Dirección asistida / Servo-Lenkung / Hydraulische stuurbekrachtiging		√	
Accessori a richiesta / Optionals / Accessoires sur demande / Accesorios opcionales / Optionen / Opties			
Spazzola laterale sinistra / Left side brush / Brosse laterale gauche Cepillo lateral izquierdo / Linke Seitenbürste / Links zijborstel		√	
Convogliatore anteriore polvere / Front dust conveyor / Convoyeur de poussière avant Encaminador anterior de polvo / Komplett- Frontabdeckung / Anti stofkap		√	
Spia luci di direzione / Direction light indicator light / Voyant feux de direction Piloto luz de dirección / Kontrollleuchten Blinker links / Verklipper voor richting lichten			√
Tettuccio / Overhead guard / Toit / Techo / Führersitzhaube / Veiligheidskap			√
Omologazione stradale / Urban omologation / Homologation routière Homologación para el uso urbano / Straßenzulassung / Homologation			√